

Lenco

Classic Phono

Модель: TCD-2500



**Руководство пользователя – Проигрыватель виниловых пластинок с
деревянным покрытием, с функцией USB-записи, проигрывателем компакт-
дисков и FM-радио**

Алфавитный указатель

Русский.....	3
--------------	---

Версия 4.0

ВНИМАНИЕ:

Использование элементов управления или регулирования или выполнение процедур, отличных от указанных в данном документе, может привести к опасному радиационному облучению.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:

1. Не закрывайте и не блокируйте вентиляционные отверстия. При размещении устройства на полке оставьте вокруг него 5 см (2 дюйма) свободного пространства.
2. Установите устройство в соответствии с руководством пользователя, входящим в комплект поставки.
3. Устройство должно находиться вдали от источников тепла, таких как батареи, обогреватели, нагревательные печи, свечи и другие изделия, выделяющие тепло, или открытое пламя. Устройство можно использовать только в условиях умеренного климата. Следует избегать чрезмерно высоких или низких температур окружающей среды. Рабочая температура составляет от 0 ° до 35 °C.
4. Не используйте устройство вблизи сильных магнитных полей.
5. Электростатический разряд может помешать нормальной эксплуатации устройства. Если это так, просто перезагрузите и перезапустите устройство, следуя инструкции по эксплуатации. Соблюдайте осторожность при передаче файлов и эксплуатируйте устройство в среде, свободной от атмосферных помех.
6. Предупреждение! Не вставляйте какие-либо предметы в изделие через вентиляционные отверстия или проемы. Через изделие проходит высокое напряжение, и вставленный предмет может вызвать поражение электрическим током и/или короткое замыкание внутренних частей. По той же причине не проливайте на изделие воду или любую другую жидкость.
7. Не используйте устройство в помещениях с повышенной влажностью, таких как ванные комнаты, кухни, насыщенные паром, или около бассейнов.
8. Не допускайте попадания на устройство капель или брызг. Следите за тем, чтобы на устройство или рядом с ним не ставились предметы, наполненные жидкостью, например вазы.
9. Не используйте это устройство в среде, где возможно образование конденсата. Когда устройство используется в теплом влажном помещении с повышенной влажностью, внутри устройства могут образовываться капли воды или конденсат, и устройство может работать неправильно; дайте устройству постоять в выключенном состоянии в течение 1 или 2 часов перед включением питания: устройство должно быть сухим, прежде чем подключать питание.
10. Несмотря на то, что это устройство изготовлено с особой тщательностью и несколько раз проверено перед выпуском с завода, возникновение проблем все же возможно, как и со всеми электрическими приборами. Если Вы заметили дым, чрезмерное нагревание или любые другие неожиданные явления, Вам следует немедленно отключить вилку от розетки электропитания.
11. Это устройство должно работать от такого источника питания, как указано на заводской табличке со спецификациями. Если Вы не уверены в том, какой тип источника питания используется в Вашем доме, проконсультируйтесь с Вашим торговым посредником или местной электроэнергетической компанией.
12. Размещайте устройство подальше от животных. Некоторым животным нравится кусать шнур питания.
13. Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань. Не используйте растворители или жидкости на основе бензина. Чтобы удалить устойчивые пятна, Вы можете использовать влажную ткань с разбавленным моющим средством.
14. Поставщик не несет ответственности за повреждение или потерю данных, вызванные неисправностью, неправильным использованием, реконструкцией устройства или заменой батареи.
15. Не прерывайте соединение, когда устройство форматирует или передает файлы. В противном случае данные могут быть повреждены или утеряны.

16. Если в устройстве есть функция воспроизведения через USB, карту памяти USB следует подключать напрямую к устройству. Не используйте удлинительный кабель USB, так как он может вызывать помехи, что приведет к потере данных.
17. Табличка с техническими данными находится на нижней или задней панели устройства.
18. Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с физическими, умственными расстройствами, расстройствами чувственного восприятия или с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по правильному использованию устройства со стороны лица, отвечающего за их безопасность.
19. Это изделие не предназначено для профессионального, коммерческого или промышленного использования.
20. Убедитесь, что устройство установлено в устойчивое положение. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные эксплуатацией этого изделия в нестабильном положении, вибрациями или ударами, либо несоблюдением любых других предупреждений или мер предосторожности, содержащихся в данном руководстве пользователя.
21. Никогда не снимайте корпус этого устройства.
22. Никогда не помещайте это устройство на другое электрическое оборудование.
23. Не допускайте игр детей с пластиковыми пакетами, используемыми для упаковки устройства
24. Используйте только приспособления/принадлежности, указанные производителем.
25. Поручите все обслуживание квалифицированному обслуживающему персоналу. Обслуживание требуется, когда устройство было повреждено, например, его шнур электропитания или вилка, когда была пролита жидкость или какие-либо предметы упали на устройство, когда устройство подверглось воздействию дождя или влаги, когда устройство работает ненормально, или когда произошло падение устройства.
26. Длительное воздействие громких звуков личных музыкальных проигрывателей может привести к временной или постоянной потере слуха.
27. Если изделие поставляется с кабелем электропитания или адаптером переменного тока:
 - В случае возникновения каких-либо проблем отключите шнур питания переменного тока и обратитесь за обслуживанием к квалифицированному персоналу.
 - Не наступайте на адаптер питания и не зажимайте его. Будьте очень осторожны, особенно возле штекеров и кабельного вывода. Не размещайте на адаптере электропитания тяжелые предметы, так как они могут повредить его. Храните устройство в недоступном для детей месте! Играя с кабелем электропитания, они могут серьезно пораниться.
 - Отключайте это устройство от сети во время грозы или если не используете в течение длительного времени.
 - Штепсельная розетка должна быть установлена рядом с оборудованием и быть в непосредственном доступе.
 - Не перегружайте розетки переменного тока или удлинительные шнуры. Перегрузка может вызвать возгорание или поражение электрическим током.
 - Устройства, спроектированные в соответствии с первым классом электрооборудования по европейским стандартам, «class 1», необходимо подключать к заземленным розеткам электропитания.
 - Устройства, спроектированные в соответствии со вторым классом электрооборудования по европейским стандартам, «class 2», не требуют наличия заземления в сети электропитания.
 - Вынимая вилку из штепсельной розетки, всегда держитесь за вилку. Не тяните за шнур питания. Это может вызвать короткое замыкание.
 - Не используйте поврежденный шнур электропитания, вилку или незакрепленную, ослабленную розетку. Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
28. Если продукт содержит или поставляется с пультом дистанционного управления с батареей типа «таблетка»/ «монетка»:
Предупреждение:

- «Не проглатывать батарею, опасность химического ожога» или аналогичные действия.
 - [Пульт дистанционного управления, входящий в комплект] Этот продукт содержит батарейку типа «таблетка»/ «монетка». Если проглотить батарейку, это может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.
 - Храните новые и использованные батареи в недоступном для детей месте.
 - Если батарейный отсек закрывается ненадежно, прекратите использование продукта и храните его в недоступном для детей месте.
 - Если Вы считаете, что батарейки могли быть проглотить или они могли попасть в какую-либо часть тела, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
29. Меры предосторожности при использовании батарей:
- При неправильной замене батареи существует опасность взрыва. Заменяйте только на такую же батарею или аналогичного типа.
 - Аккумулятор нельзя подвергать воздействию чрезмерно высоких или низких температур, низкого давления воздуха на большой высоте во время использования, хранения или транспортировки.
 - Замена батареи неподходящего типа может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
 - Утилизация аккумулятора в огне или в горячей духовке, механическое раздавливание или разрезание аккумулятора может привести к взрыву.
 - Нахождение батареи в окружающей среде с очень высокой температурой может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
 - Батарея, находящаяся под воздействием чрезмерно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
 - Следует обратить внимание на экологические аспекты утилизации батарей.

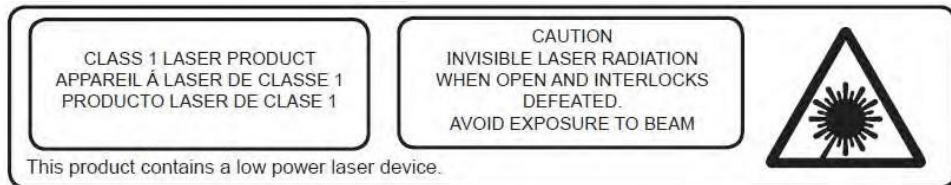
УСТАНОВКА

- Распакуйте все компоненты проигрывателя и снимите защитные материалы.
- Не подключайте устройство к электросети до проверки сетевого напряжения и до выполнения всех остальных подключений.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ

Изделие класса 1 лазерной опасности

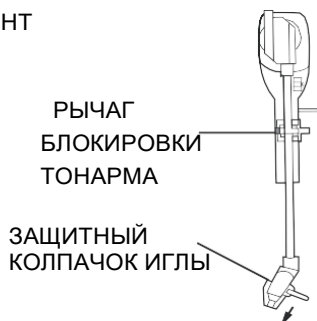
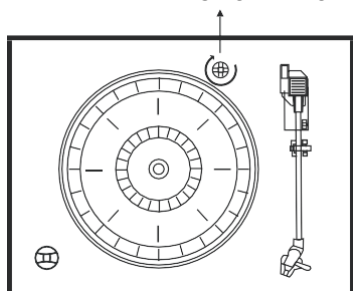


CLASS 1 LASER PRODUCT	ИЗДЕЛИЕ КЛАССА 1 ЛАЗЕРНОЙ ОПАСНОСТИ
CAUTION INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED. AVOID EXPOSURE TO BEAM	ОСТОРОЖНО НЕВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ МОЖЕТ ВОЗНИКНУТЬ ПРИ ОТКРЫТИИ И ОТКЛЮЧЕНИИ БЛОКИРОВОК. ИЗБЕГАЙТЕ ВОЗДЕЙСТВИЯ ЛУЧА
This product contains a low power laser device.	Это изделие содержит лазерное устройство малой мощности.

РАСПАКОВКА И НАСТРОЙКА

- Осторожно извлеките устройство из экспозиционной картонной коробки и снимите с устройства весь упаковочный материал.
- Размотайте шнур питания переменного тока и вытяните его на всю длину.
- Размотайте провод FM-антенны и вытяните его на всю длину.
- Поместите устройство на устойчивую ровную поверхность, в непосредственном доступе к розетке переменного тока, как можно дальше от сильного магнитного поля.
- Вставьте вилку в розетку переменного тока.
- Поднимите крышку, чтобы открыть фонограф. При транспортировке фонограф был закреплен транспортировочным винтом. С помощью монеты или отвертки поверните транспортировочный винт по часовой стрелке. Это позволит проигрывателю пластинок «плавать».

ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ ВИНТ



- Снимите непрозрачный белый пластиковый защитный колпачок иглы с иглы фонографа, сдвинув ее в направлении стрелки (см. рисунок справа).

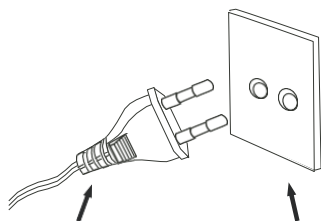
- Во время этого действия обращайтесь внимание на иглу, поскольку на ее повреждение гарантия не распространяется.
- Снимите зажим-закрутку, который использовался для фиксации тонарма во время транспортировки.
- Отпустите рычаг блокировки тонарма (см. рисунок справа).
- Вставьте вилку в розетку переменного тока 230 В, 50 Гц.

ИСТОЧНИК ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

Эта система предназначена для работы только от обычного источника электропитания переменного тока 230 В, 50 Гц.

Попытка работать от любого другого источника питания может вызвать повреждение системы, и такое повреждение не покрывается Вашей гарантией.

ПРИМЕЧАНИЕ: если такая вилка не подходит к Вашей розетке, возможно, у Вас устаревшая неполяризованная розетка переменного тока. В таком случае Вашу розетку должен заменить квалифицированный электрик, имеющий лицензию.



Вилка

розетку переменного тока Розетка переменного тока

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ: подъем и опускание крышки фонографа

Для того, чтобы открыть крышку, поднимите ее до упора, пока опорный кронштейн крышки не зафиксируется в открытом положении. Для того, чтобы закрыть крышку, слегка приподнимите ее вверх, пока опорный кронштейн крышки не выйдет из зафиксированного положения, а затем осторожно опустите крышку.

ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ НЕ ПОВРЕДИТЬ КОРПУС ИЛИ КРЫШКУ, НИКОГДА НЕ ПРИКЛАДЫВАЙТЕ СИЛУ ПРИ ЗАКРЫВАНИИ КРЫШКИ. ВСЕГДА ПОДНИМАЙТЕ КРЫШКУ, ЧТОБЫ ОПОРНЫЙ КРОНШТЕЙН КРЫШКИ ВЫШЕЛ ИЗ ЗАФИКСИРОВАННОГО ПОЛОЖЕНИЯ.

ЗАЩИТА ВАШЕЙ МЕБЕЛИ

Эта модель оснащена несколькими резиновыми «ножками», которые предотвращают перемещение изделия при использовании элементов управления. Эти «ножки» изготовлены из не перемещающегося резинового материала, специально разработанного, чтобы не оставлять следов или пятен на Вашей мебели. Однако полироли для мебели на масляной основе, консерванты для древесины или чистящие спреи могут привести к размягчению резиновых «ножек» и оставить следы или остатки резины на мебели. Чтобы

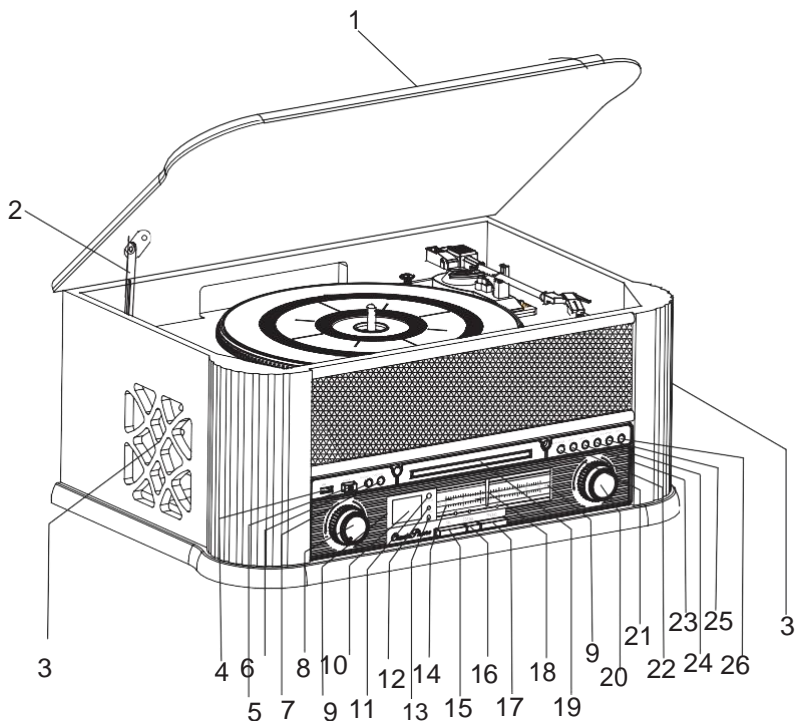
предотвратить повреждение Вашей мебели, мы настоятельно рекомендуем Вам приобрести небольшие самоклеящиеся войлочные прокладки, которые можно найти в магазинах строительных материалов и центрах обустройства дома, и приклеить эти прокладки к нижней части резиновых ножек перед тем, как положить изделие на поверхность Вашей мебели, изготовленной из ценных пород дерева.

УХОД ЗА КОРПУСОМ УСТРОЙСТВА: За корпусом устройства следует ухаживать так же, как за и каким-либо предметом мебели. При загрязнении корпуса протрите его мягкой неабразивной тканью для вытирания пыли. Если на корпусе остаются отпечатки пальцев, можно использовать любой качественный промышленный спрей для чистки и полировки. Однако следует избегать распыления на пластиковые или металлические детали этой системы.

Мы рекомендуем распылять очиститель на ткань для протирания пыли, а не прямо на корпус, чтобы избежать попадания брызг на пластиковые или металлические детали.

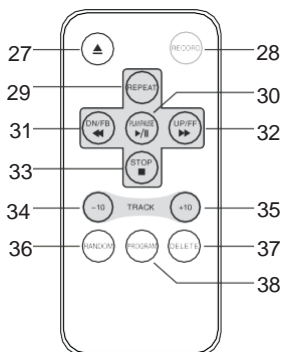
РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭЛЕМЕНТОВ УПРАВЛЕНИЯ И ИНДИКАТОРОВ

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1) Крышка фонографа | (CD/USB) |
| 2) Опорный кронштейн крышки фонографа | 17) Кнопка режима фонографа (PHONO) |
| 3) Динамики | 18) Указатель настройки |
| 4) USB-разъем | 19) Дисковод для компакт-дисков |
| 5) Кнопка включения (POWER) | 20) Элементы управления настройкой |
| 6) Кнопка записи (RECORD) | 21) Кнопка воспроизведения/паузы (PLAY/PAUSE) (▶) |
| 7) Функциональная кнопка (FUNCTION) | 22) Кнопка стоп (STOP) (■) |
| 8) Регулировка громкости (VOLUME) | 23) Кнопка вниз/обратная перемотка (DN/F-R) (◀◀) |
| 9) Фоновая подсветка тюнера | 24) Кнопка вверх/перемотка вперед (UP/F-F) (▶▶) |
| 10) Жидкокристаллический дисплей | 25) Кнопка режим воспроизведения (PLAY-MODE) (↻) |
| 11) Датчик дистанционного управления | 26) Кнопка открытия/закрытия (OP/CL) (▲) |
| 12) Индикатор питания (POWER) | (Кнопка открытия/закрытия дисковода для компакт-дисков (CD Open/Close)) |
| 13) Индикатор FM-станции | |
| 14) Циферблатная шкала FM-станций | |
| 15) Кнопка режима FM-радио | |
| 16) Кнопка режима компакт-дисков/USB | |

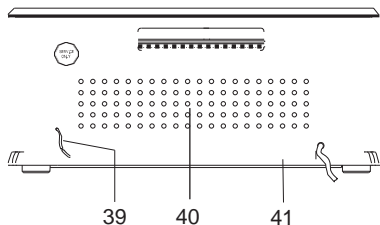
ПУЛЬ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ:



- 27) ОТКРЫТЬ/ЗАКРЫТЬ (OPEN/CLOSE)
- 28) ЗАПИСЬ (RECORD)
- 29) ПОВТОР (REPEAT)
- 30) ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE)
- 31) ВНИЗ/ОБРАТНАЯ ПЕРЕМОТКА (DOWN/FB) (ОБРАТНАЯ ПЕРЕМОТКА (SKIP REV.))
- 32) ВВЕРХ/ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД (UP/FF) (ПЕРЕМОТКА ВПЕРЕД (SKIP Forward.))
- 33) СТОП (STOP)
- 34) -10 ДОРОЖЕК (TRACK-10)
- 35) +10 ДОРОЖЕК (TRACK+10)
- 36) СЛУЧАЙНЫЙ ПОРЯДОК (RANDOM)
- 37) УДАЛЕНИЕ (DELETE)
- 38) ПРОГРАММИРОВАНИЕ (PROGRAM)

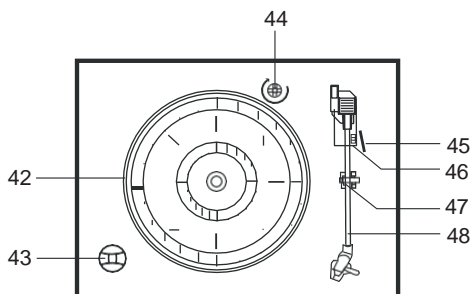
ПРИМЕЧАНИЕ: все кнопки на пульте дистанционного управления имеют ту же функцию, что и кнопки на устройстве. Этот пульт дистанционного управления можно использовать только в режиме **CD/MP3** и **USB**.

ЗАДНЯЯ ПАНЕЛЬ



- 39) FM-антенна
- 40) Вентиляционные отверстия
- 41) Шнур питания переменного тока

ФОНОГРАФ



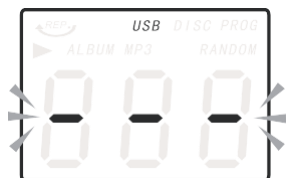
- 42) Проигрыватель виниловых пластинок
- 43) Адаптер для пластинки 45 об./мин.
- 44) Транспортировочный винт
- 45) Рычаг установки тонарма
- 46) Переключатель скоростей вращения диска (33, 45 и 78 об./мин.)
- 47) Фиксатор тонарма
- 48) Тонарм с иглой

ВКЛЮЧЕНИЕ

- 1) Чтобы включить систему, нажмите и удерживайте кнопку **POWER** на передней панели в течение 1 секунды и установите низкий уровень громкости. Загорится индикатор **POWER**.
- 2) Нажмите кнопки переключателя режима работы (**FM/CD/USB/PHONO**), чтобы выбрать желаемый режим работы.
- 3) Начните регулировать громкость, вращая ручку регулировку громкости **VOLUME**.
- 4) Когда Вы закончите прослушивание, нажмите и удерживайте кнопку **POWER** в течение 2 секунд, чтобы выключить устройство. Индикатор **POWER** погаснет. Если Вы не нажмете и не удержите кнопку **POWER** для выключения устройства после остановки воспроизведения, устройство автоматически выключится через 10 минут.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЧЕРЕЗ USB-СОЕДИНЕНИЕ

- 1) Сначала нажмите кнопку **CD/USB**, а затем кнопку **FUNCTION**, чтобы активировать режим **USB**. На дисплее появится значок «---» и «USB».

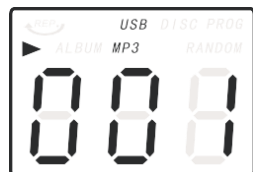


- 2) Вставьте USB-устройство в USB-разъем. Проигрыватель начнет воспроизводить первую песню с USB-устройства.
- 3) Значок **MP3** будет отображаться при обнаружении MP3-устройства.
- 4) Функции **PLAY/PAUSE**, **DN/F-R/UP/F-F** и **STOP** остаются такими же, как и в режиме воспроизведения компакт-дисков.

*Вы можете нажать кнопку **FUNCTION** на устройстве или зажать кнопку **PLAY/PAUSE** на пульте дистанционного управления, чтобы изменить режим воспроизведения с **CD** и **USB** и наоборот.*

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В РЕЖИМЕ MP3 (ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ В РЕЖИМЕ CD/USB)

- 1) Нажмите кнопку **PLAY/PAUSE**, чтобы начать или приостановить воспроизведение выбранной дорожки в режиме **CD/USB**.
- 2) Во время воспроизведения песни номер песни и номер папки, в которой находится выбранный трек, будут отображаться на экране. Значок **MP3** и значок «▶» будут отображены на дисплее.
- 3) Вы можете остановить воспроизведение в любой момент, нажав кнопку **STOP**.



ПРОПУСК ДОРЖКИ И ВЫСОКОСКОРОСТНОЙ ПОИСК ДОРОЖКИ В РЕЖИМЕ CD/USB

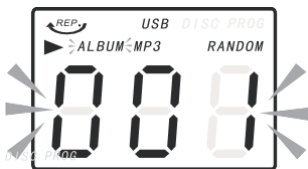
Во время воспроизведения в режиме **CD/USB** многократное нажатие кнопки **UP/F-F** (перемотка вперед) или **DN/F-R** (перемотка назад) выполняет переход к следующей или предыдущей дорожке. Отпустите кнопку, когда будет показан номер следующей или предыдущей дорожки. Диск начнет воспроизводиться с выбранной Вами дорожки.

Для быстрой перемотки вперед или назад по дорожке и поиска его определенного отрывка нажмите и удерживайте кнопку **UP/F-F** или **DN/F-R**. Проигрыватель будет проматывать дорожку вперед или назад с высокой скоростью. Отпустите кнопку, когда Вы услышите желаемый отрывок, и воспроизведение возобновится в обычном режиме с этого момента.

Чтобы перемотать 10 треков ВПЕРЕД/НАЗАД, нажмите кнопку TRACK+10/ TRACK-10 на пульте дистанционного управления.

ФУНКЦИЯ REPEAT/RANDOM В РЕЖИМЕ CD/MP3 (ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ В РЕЖИМЕ CD/USB)

Нажмите кнопку **PLAY.MODE** на устройстве или кнопку **REPEAT** на пульте дистанционного управления; это действие повторит воспроизведение текущей дорожки, и на дисплее, отображающем номер дорожки, появится значок ^{REP}. При повторном нажатии этой кнопки будут повторяться все дорожки на проигрываемом в данный момент USB-диске или MP3-диске, также будет отображен значок ^{REP}. Нажмите кнопку еще раз, а затем нажмите кнопку **DN/FR** или **UP/FF**, чтобы выбрать желаемую дорожку в желаемых папках для повторения, надписи «ALBUM» и «001» «002» (имя папки и название песни будут мигать в ответ) будут мигать. Нажмите кнопку **PLAY.MODE** в четвертый раз или кнопку **RANDOM** на пульте дистанционного управления; запустится функция воспроизведения в случайном порядке, и будет отображаться надпись «RANDOM»; нажмите кнопку **DN/F.R** или **UP/F.F** для случайного воспроизведения дорожек. Нажмите кнопку **PLAY.MODE** в пятый раз, и функция повторного и случайного воспроизведения будет отменена. Нажмите кнопку **STOP**, чтобы остановить воспроизведение.



ПРИМЕЧАНИЕ: на диске не будет папки, если MP3-диск не был обнаружен. Во время воспроизведения компакт-диска функция повтора АЛЬБОМА отсутствует.

ФУНКЦИЯ ЗАПОМИНАНИЯ В РЕЖИМЕ CD/MP3

- 1) В режиме остановки проигрывания компакт-диска нажмите кнопку **PLAY.MODE** на устройстве или кнопку **PROGRAM** на пульте дистанционного управления, чтобы войти в режим PROG, на дисплее отображения номера дорожки появятся такие надписи как «PROG» и «P01», а «PROG» будет еще мигать. Нажмите кнопку **UP/F.F** или **DN/F.R**, чтобы выбрать желаемую дорожку, и нажмите кнопку **PLAY.MODE** или **PROGRAM** для подтверждения.



- 2) Нажмите кнопку **PLAY.MODE** или **PROGRAM**, чтобы запрограммировать следующий трек. Повторите эту операцию, чтобы запрограммировать последовательность треков.
- 3) В режиме MP3 при работе CD/USB процедура настройки запоминания MP3 является такой же, как и для запоминания CD, упомянутой выше в пунктах 1) и 2).
- 4) Нажмите кнопку **PLAY/PAUSE** для воспроизведения сохраненных дорожек, нажмите кнопку **UP/F-F** или **DN/F-R** для выбора дорожки в сохраненной последовательности.
- 5) Дважды нажмите кнопку **STOP**, чтобы выйти из режима программирования. Вся программа, сохраненная в памяти, отменяется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Вы можете сохранить в общей сложности 99 дорожек MP3 и 20 дорожек CD.

ЗАПИСЬ ЧЕРЕЗ USB-СОЕДИНЕНИЕ

1) ЗАПИСЬ НА КОМПАКТ-ДИСК

Вставьте U-диск в разъем USB. Затем нажмите кнопку **CD/USB**, поместите компакт-диск в дисковод для компакт-дисков и воспроизведите дорожку, которая будет записана. Дважды нажмите кнопку **RECORD**, чтобы начать запись, значок USB будет мигать. Номер песни и номер папки Вашей записанной дорожки будут показаны на экране, он будет продолжать запись следующей дорожки, пока Вы не нажмете кнопку **STOP** для завершения.

2) ЗАПИСЬ НА MP3 ДИСК

Вставьте U-диск в разъем USB. Затем нажмите кнопку **CD/USB** и поместите MP3-диск в дисковод для компакт-дисков; процедура записи является такой же, как и для записи на компакт-диск, упомянутой выше в пункте 1).

3) ЗАПИСЬ НА ФОНОГРАФ

Вставьте U-диск в разъем USB. Затем нажмите кнопку **PHONO**, включите фонограмму, которая будет записана, и установите тонарм в нужное место. Дважды нажмите кнопку

RECORD, чтобы начать запись, нажмите кнопку **STOP**, чтобы остановить запись, когда Вы закончите запись.

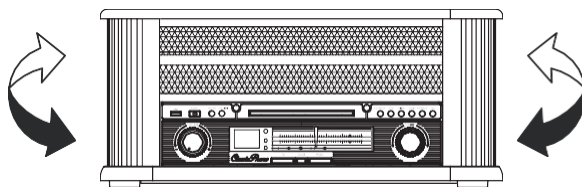
ПРИМЕЧАНИЕ: Запись не произойдет, если Вы нажмете кнопку **STOP** во время записи.

- 4) Нажмите кнопку **DELETE** один раз, на дисплее отобразится надпись **DEL**.
Нажмите кнопку **DELETE** еще раз, чтобы подтвердить удаление воспроизводимой дорожки.

РАБОТА В РЕЖИМЕ РАДИО

- 1) Нажмите кнопку **POWER** на передней панели, чтобы включить систему и установить низкий уровень громкости. Нажмите кнопку **FM**, чтобы выбрать нужный диапазон **FM**. Включится подсветка тюнера.
- 2) Поверните ручку элемента управления настройкой, чтобы настроить желаемую радиостанцию. Если Вы настроитесь на стереостанцию **FM**, загорится индикатор **FM ST.**, и прием будет происходить в стерео-формате. Если Вы настроитесь на более слабую **FM**-станцию, прием автоматически переключится на моно-формат.
- 3) По окончании прослушивания снова нажмите кнопку **POWER**, чтобы выключить систему. Индикатор **POWER** и фоновая подсветка тюнера погаснут.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АНТЕННЕ



Проволочная **FM**-антенна расположена на задней стороне корпуса. При необходимости отрегулируйте положение и направление этой антенны, пока не найдете такое положение, которое обеспечивает наилучший прием.

РАБОТА С КОМПАКТ-ДИСКОМ

- 1) Нажмите кнопку **CD/USB**, чтобы войти в режим работы с компакт-диском; на экране отобразится значок «---». Устройство может воспроизводить CD, CD-R и CD-RW диски.
- 2) Нажмите кнопку **OP/CL**, чтобы открыть дисковод для компакт-дисков.
- 3) Поместите диск (совместимый с MP3) в дисковод для компакт-дисков стороной с этикеткой вверх.
- 4) Нажмите кнопку **OP/CL** еще раз, чтобы закрыть дисковод для компакт-дисков. Диск будет вращаться в течение нескольких секунд, пока проигрыватель будет считывать диск, затем диск перестанет вращаться и начнет воспроизводить первую дорожку

диска.

- 5) Значок MP3 будет отображаться при обнаружении MP3 файлов. Значок не будет отображаться, если на диске не будет обнаружен файл MP3.

ПРОИГРЫВАНИЕ ЗАПИСЕЙ

Эта система включает полноразмерный 3-скоростной проигрыватель пластинок с ременным приводом. Вы можете воспроизводить записи со скоростью 33, 45 и 78 об./мин.

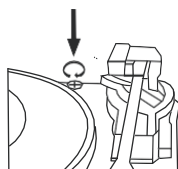
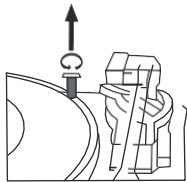
- 1) Нажмите кнопку **POWER** на передней панели и установите низкий уровень громкости.
- 2) Нажмите кнопку **PHONO**, чтобы войти в режим **PHONO**.
- 3) Убедитесь, что Вы сняли защитный колпачок с иглы и освободили фиксатор тонарма, который крепил тонарм к опоре тонарма.
- 4) Установите переключатель скоростей вращения проигрывателя пластинок на соответствующую скорость 33, 45 или 78 об./мин. Если Вы проигрываете «синглы» со скоростью 45 об./мин., поместите адаптер для пластинок 45 об./мин. на центральный шпиндель.
- 5) Поместите пластинку на центральный шпиндель.
- 6) Поднимите рычаг установки тонарма, чтобы снять тонарм с его опоры. Переместите тонарм к краю пластинки. Проигрыватель пластинок запустится автоматически. Используйте рычаг установки тонарма, чтобы осторожно опустить тонарм на пластинку.
- 7) Установите ручку регулятора громкости **VOLUME** на желаемый уровень.
- 8) Когда тонарм достигнет конца записи, он автоматически вернется в опору тонарма, и проигрыватель остановится.
- 9) Чтобы выключить систему, нажмите кнопку **POWER** еще раз, и индикатор **POWER** погаснет.

ПРИМЕЧАНИЕ: не поворачивайте и не останавливайте проигрыватель пластинок вручную. Перемещение или встряхивание проигрывателя виниловых пластинок без закрепления зажима тонарма может привести к повреждению тонарма.

ВАЖНО!!

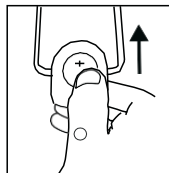
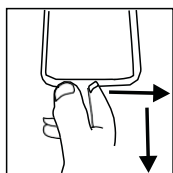
- для ЗАЩИТЫ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ ПЛАСТИНОК ОТ ПОВРЕЖДЕНИЙ ВО ВРЕМЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ, В ВЕРХНЕМ ПРАВОМ УГЛУ ПЛАТФОРМЫ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ ПЛАСТИНОК НАХОДИТСЯ СЕРЕБРЯНЫЙ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ ВИНТ.
- ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ ПРОИГРЫВАНИЕ, ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ ОТВЕРТКОЙ, ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ ПОВОЕРНУТЬ ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ ВИНТ ПО ЧАСОВОЙ СТРЕЛКЕ (ВИНТ ОПУСКАЕТСЯ ВНИЗ), ЧТОБЫ ПОЛНОСТЬЮ РАЗБЛОКИРОВАТЬ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ВИНИЛОВЫХ ПЛАСТИНОК.

- ЧТОБЫ ПОВТОРНО ЗАБЛОКИРОВАТЬ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ВИНИЛОВЫХ ПЛАСТИНОК С ЦЕЛЬЮ ТРАНСПОРТИРОВКИ, ПОВЕРНИТЕ ВИНТ ПРОТИВ ЧАСОВОЙ СТРЕЛКИ.



УСТАНОВКА ЛИТНЕВОЙ БАТАРЕИ В ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

- Для пульта дистанционного управления требуется одна литиевая батарея CR2025 (3 В).
- Зажимая и приподнимая зажим большим пальцем в направлении, указанном стрелкой на рисунке, выньте батарейный отсек, сдвинув указательный палец по направлению к себе. Выньте батарейный отсек из пульта дистанционного управления. Установите литиевую батарею в перевернутом виде (CR-2025) в отсек с положительной полярностью. Удерживайте и слегка вставляйте батарейный отсек в пульт дистанционного управления. Ничего страшного, если Вы услышите щелчок.



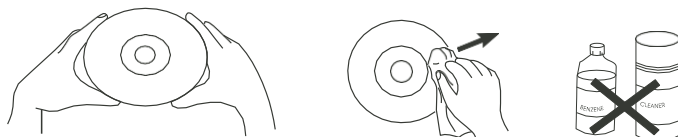
УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

УХОД ЗА КОМПАКТ-ДИСКАМИ

- Для того, чтобы извлечь диск из его футляра для хранения, нажмите на центр футляра и поднимите диск, осторожно удерживая его за края.



- Отпечатки пальцев и пыль следует аккуратно стереть с рабочей поверхности диска мягкой тканью. В отличие от обычных пластинок, компакт-диски не имеют канавок для сбора пыли и микроскопического мусора, поэтому осторожное протирание мягкой тканью должно удалить большинство частиц. Протирайте диск по прямой линии от внутренней к внешней стороне. Мелкие частицы пыли и светлые пятна никак не повлияют на качество воспроизведения.



- Периодически очищайте диск мягкой сухой безворсовой тканью. Никогда не используйте моющие средства или абразивные чистящие средства для очистки диска. При необходимости используйте комплект для чистки компакт-дисков.
- Запрещено писать и наклеивать этикетки на поверхность компакт-дисков.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1) РАДИО
FM: 87,5 – 108 МГц
- 2) СКОРОСТЬ ВРАЩЕНИЯ ПРОИГРЫВАТЕЛЯ:
33/45/78 ОБ./МИН.
- 3) РАЗМЕР ДИСКОВ: 17,5/25/30 мм
- 4) ФОРМАТ КОМПАКТ ДИСКОВ: CD / CD-R / CD-RW / MP3
- 5) ФОРМАТ ПРОИГРЫВАНИЯ ЧЕРЕЗ USB-РАЗЪЕМ: MP3
- 6) МАКСИМАЛЬНАЯ ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ: 40 Вт
- 7) ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: 2 X 4,5 Вт
- 8) ЗАПИСЬ В РЕЖИМЕ USB С КОМПАКТ-ДИСКА И
ПЛАСТИНКИ: БИТРЕЙТ: 128 кБайт/с

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Гарантийные обязательства

Срок гарантии составляет 1 (один) год с даты продажи. **Срок службы** – до 5 (пяти) лет.

Важное примечание: Компания Lenco не обеспечивает обслуживание оборудования в случае непосредственного обращения в головной офис компании.

Важное примечание: Гарантия не действует, если устройство вскрывалось или подвергалось изменениям вне официального сервисного центра.

Это устройство не предназначено для профессионального использования. В случае профессионального использования гарантийные обязательства производителя не будут выполняться.

Заявление об ограничении ответственности

Обновления микропрограмм и/или компонентов аппаратного обеспечения производятся регулярно. Поэтому некоторые инструкции, спецификации и изображения в этой документации могут незначительно отличаться от Вашей конкретной ситуации. Все элементы, описанные в данном руководстве, предназначены только для иллюстрации и могут не относиться к конкретной ситуации. Из описания, приведенного в этом руководстве, нельзя получить никаких юридических прав.



Утилизация оборудования

Этот символ означает, что соответствующее электрооборудование или батарея не может быть утилизирована как обычные бытовые отходы в Европе. Чтобы обеспечить корректную утилизацию данного оборудования руководствуйтесь местными законами или требованиями по утилизации электронного оборудования и батарей. Поступая таким образом, Вы поможете сохранить природные ресурсы и улучшить стандарты защиты окружающей среды при обработке и утилизации электрических отходов (Директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования).

Маркировка «CE»



Продукция с маркировкой CE соответствует требованиям Директиве ЕС по электромагнитной совместимости (2014/30/ЕС) и Директиве ЕС по вопросам качества низковольтных электротехнических изделий (2014/35/ЕС), принятых Комиссией Европейского Союза. Настоящим компания «Ленко Бенелюкс БВ» (Lenco Benelux BV), Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды (Thermiekstraat 1a, 6361 НВ Nuth, The Netherlands) заявляет, что этот продукт соответствует основным требованиям. С декларацией соответствия можно ознакомиться по адресу techdoc@lenco.com. «Ленко Бенелюкс БВ», Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды.

Маркировка «ЕАС»



Товар сертифицирован для использования на территории Таможенного Союза без каких-либо ограничений. Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Импортер и организация, уполномоченная на принятие претензий:

ООО "Бизнес-фабрика", 123458 г. Москва, ул. Маршала Прошлякова, д. 30, офис 503, +7 495 787 5900. **Изготовитель:** «Ленко Бенелюкс БВ», Термикстраат 1а, Нют, 6361 НВ, Нидерланды / **Филиал:** Эс.Ти.Ай.

Электроникс Лтд., Юнит 903-907, 9/ЭФ, Лоз Коммершиал Плаза, 788 Чонг Ша Ван Роуд, Коулун, Гонконг. Сделано в Китае.

Обслуживание

Для получения дополнительной информации и обращения в службу поддержки клиентов посетите наш веб-сайт: www.lenco.ru. Дизайн и спецификация могут быть изменены производителем без предварительного информирования.

Дата изготовления продукции

Год и месяц изготовления продукции указаны в номере партии и серийном номере продукта. Ниже описаны способы уточнения этой даты.

- По номеру партии (номер партии указан либо на упаковке устройства, либо на транспортировочной упаковке).
 - Формат номера партии: AAAABDD**MY**
- По серийному номеру продукта (серийный номер указан на устройстве).
 - Формат серийного номера: AAAABDD**MY**SSSSSS

Где М (восьмой символ слева) равен месяцу производства, а Y (девятый символ слева) равен году производства. Месяц производства указывается одной из букв латинского алфавита.

Соответствие буквенных обозначений месяца производства:

A	B	C	D	E	F
Январь	Февраль	Март	Апрель	Май	Июнь
G	H	I	J	K	L
Июль	Август	Сентябрь	Октябрь	Ноябрь	Декабрь

Год производства указывается одной цифрой, которая соответствует последней цифре года производства (цифра 1 равна 2021 году производства).

Пример расшифровки по номеру партии:

- Номер партии: 2461A05**C0**
- Где буква **C** это месяц (Март), а цифра **0** – последняя цифра года производства (2020 год).

Пример расшифровки по серийному номеру:

- 2461A05**A1**123456
- Где буква **A** это месяц (Январь), а цифра **1** – последняя цифра года производства (2021 год).